**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse

Herausgeber: Electrosuisse

**Band:** 104 (2013)

Heft: 7

Rubrik: Impressum

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# **Bulletin SEV/VSE Bulletin SEV/AES**

104. Jahrgang/104<sup>e</sup> année ISSN 1660-6728

13311 1000-0726

Erscheint 16-mal pro Jahr/Paraît 16 fois par an





# Herausgeber Editeurs

Electrosuisse und Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE) Electrosuisse et Association des entreprises électriques suisses (AES)

#### Verlag Editions

Dr. Christian Keller, Leitung/Direction, Tel. 044 956 11 59, christian.keller@electrosuisse.ch

Anita Serafini (as), Assistenz/Assistance, Tel. 044 956 11 57

Electrosuisse, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, www.bulletin-online.ch

#### Redaktion Electrosuisse Rédaction Electrosuisse

Informations-, Kommunikations-, Energie- und Umwelttechnik Techniques de l'information, de la communication, de l'énergie et de l'environnement

Radomir Novotny (No), El.-Ing. HTL, BA, MA, Chefredaktor/Rédacteur en chef, Tel. 044 956 11 67

Cynthia Hengsberger (CHe), D' ès sc./dipl. en électronique-physique, Redaktorin/Rédactrice, Tel. 079 486 05 29

Bernadette Kohler (Ko), Redaktorin/Rédactrice, Tel. 044 956 11 58

Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, bulletin@electrosuisse.ch

#### Redaktion VSE/AES Rédaction VSE/AES

# Elektrizitätswirtschaft, Energiepolitik

Economie électrique, politique énergétique

Simon Eberhard (Se), MSc Com USI, Chefredaktor/Rédacteur en chef, Tel. 062 825 25 21 Céline Reymond Joneleit (Cr), lic. phil., Redaktorin/Rédactrice, Tel. 021 310 30 23 Mustafa Dikbas (Md), Redaktor/Rédacteur, Tel. 062 825 25 50

Hintere Bahnhofstrasse 10, 5001 Aarau, bulletin@strom.ch

#### **Titelbild Couverture**

Matthias Walti Informationsarchitekt, 5630 Muri, mazze.ch

#### Anzeigenverkauf Vente des annonces

Bulletin SEV/VSE, Förrlibuckstrasse 70, Jiri Touzimsky, Postfach 3374, 8021 Zürich, Tel. 043 444 51 08, Fax 043 444 51 01, bulletin@fachmedien.ch

# Auflagen (WEMF 2012) Tirages (REMP 2012)

WEMF-SW-Auflagenbeglaubigung/Certification des tirages par la REMP/FRP 7092
Total verkaufte Auflage/Total tirage vendu 6969
Total Gratisauflage/Total tirage gratuit 123

## Adressänderungen und Bestellungen Changements d'adresse et commandes

Hilda Lutz, Electrosuisse, MD, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Tel. 044 956 11 21, Fax 044 956 11 22, verband@electrosuisse.ch

# Preise Prix

Abonnement CHF 225.-

(Ausland: zuzüglich Porto/Etranger: plus frais de port)

Einzelnummer CHF 14.- zuzüglich Porto

Prix au numéro CHF 14.- plus frais de port

Das Abonnement ist in den Mitgliedschaften von Electrosuisse und VSE enthalten. L'abonnement est compris à l'affiliation d'Electrosuisse et de l'AES.

# **Produktion Production**

Layout, Korrektorat/Mise en page, correction: Südostschweiz Presse und Print AG, Zwinglistrasse 6, 8750 Glarus, www.so-print.ch

Druck/Impression: Südostschweiz Presse und Print AG, Kasernenstrasse 1, 7007 Chur, www.so-print.ch

Nachdruck: Nur mit Zustimmung der Redaktion

Reproduction: Interdite sans accord préalable

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier/Impression sur papier blanchi sans chlore

Die Fremdbeiträge im Fachteil (Branche, Technologie) geben die Meinung des jeweiligen Autors wieder. Sie muss sich nicht mit derjenigen der Redaktionen oder der Verbände VSE und Electrosuisse decken. Die Verbandsteile VSE und Electrosuisse geben die Meinung des jeweiligen Verbands wieder, welche nicht mit derjenigen des anderen Verbandes übereinstimmen muss.

Les articles dans la partie spécialisée (branche, technologie) reflètent l'avis de l'auteur et ne correspondent pas forcément à ceux des rédactions ou des associations de l'AES et d'Electrosuisse. L'AES et Electrosuisse représentent l'avis de leur association qui n'est pas forcément celui de l'autre association.

Für unaufgefordert eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Verantwortung übernommen.

Nous n'assumons aucune responsabilité quant aux manuscrits et photos envoyés spontanément.

Die in dieser Ausgabe des Bulletins SEV/VSE aufgeführten Adressdaten dürfen nicht für Werbezwecke verwendet werden.

Les adresses mentionnées dans cette édition du Bulletin SEV/AES ne peuvent être utilisées à des fins publicitaires.

I dati relativi ad indirizzi elencati in questo numero del Bulletin SEV/AES non possono essere utilizzati per scopi pubblicitari.

# **Inserenten Annonceurs**

Arnold AG, 2545 Selzach	29
b2 electronic GmbH, 6833 Klaus	56
Dätwyler Cabling Solutions AG, 6460 Altdorf	8
Elko Systeme AG, 4312 Magden	8
Elko Systeme AG, 4312 Magden	67
GWF MessSysteme AG, 6002 Luzern	23
Hager AG, 6020 Emmenbrücke	71
Interstar AG, 6330 Cham	8
Kablan AG, 3072 Ostermundigen	54
Lanz Oensingen AG, 4702 Oensingen	67
Lanz Oensingen AG, 4702 Oensingen	62
Siemens Schweiz AG, 8047 Zürich	2
SOPTIM Swiss GmbH, 3053 Deisswil	72
Stelleninserat/Annonce d'emploi	68

Grafik \_ Corporate Design \_ Buch Typografie \_ Illustration \_ Konzepte Webdesign \_ Design Beratung

Pia Thür \_ Visuelle Gestaltung

Hardturmstrasse 261 \_ 8005 Zürich Tel 044 563 86 76 \_ Fax 044 563 86 86 piathuer@gmx.ch \_ www.piathuer.ch



Männedorf ist eine attraktive Gemeinde am rechten Zürichseeufer mit optimalen Verbindungen von Zürich und Rapperswil. Die Abteilung Infrastruktur arbeitet als Querverbund-Organisation innerhalb der Gemeindeverwaltung und deckt mit dem Tiefbau, der Strom-/ Wasserversorgung und dem Anlagenbetrieb ein breites Fachgebiet ab.

Aufgrund eines Weggangs suchen wir per 1. August 2013 oder nach Vereinbarung eine/n

# Leiter/in Netzbau (EW & Wasserversorgung) mit Entwicklungspotential zum/ zur Leiter/in EW

Sie sind für den gesamten Netzbau und dessen Instandhaltung zuständig in den Bereichen der Strom- und Wasserversorgung. Sie führen die Baustellen, arbeiten auf den Baustellen mit und Koordinieren die weiteren Mitarbeitenden. Sie arbeiten sich schrittweise in die Netzbeschaffenheiten des EW ein, so dass Sie bei Eignung und Interesse die Leitung des EW übernehmen können. Um diese Aufgabe ausüben zu können, verfügen Sie über die Ausbildung als Netzelektriker/in mit eidg. Fachausweis (Berufsprüfung) oder Netzelektrikermeister/in (höhere Fachprüfung) sowie über Berufspraxis in der Funktion als Netzelektriker/in. Im Weiteren sind Sie im Besitz eines Führerausweises für Personenwagen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Weitere Informationen zur Stelle finden Sie im detaillierten Stelleninserat unter www.maennedorf.ch.

# Willi Stromberg in:

# GROUD-MONITORING

Willi Stromberg: Surveillance des foules



Nous venons de créer cette application pour la surveillance des foules...



... Grâce à elle, on peut par exemple détecter où se forme le plus grand rassemblement de personnes.



À ton vernissage, c'est vraiment clair... Euh... Ils sont tous devant le buffet...